



## Conferencia Episcopal de Chile **Comisión Nacional SANTUARIOS Y PIEDAD POPULAR**

Boletín n°2

Agosto 2011

### Virgen del Carmen en el corazón espiritual del Norte de Chile



Llegar a la Tirana es adentrarse en una fiesta a la "Carmelita" donde el baile la danza y canto nos sumergen en el amor del pueblo peregrino que durante 10 días le rinden honor a la Chinita del Carmen, la mujer valiente de nuestra fe, en su Santuario de La Tirana.

El mensaje que Monseñor Marco Antonio entregó a los cientos de miles de peregrinos podemos sentir la alegría y el gozo de lo que esta fiesta significa, el mensaje de nuestra Reina del Carmen de la Tirana: "en esta tierra de tamarugos la Carmelita es la ventana abierta del corazón de Dios, y es ella quien permanentemente, especialmente esta noche, la Virgen hace recuerdo en el Padre el amor no tiene límites, que el amor vence al egoísmo, y es más fuerte que la muerte.

"Hoy, cuando navegamos en un mar de tantos cambios sociales, de incertidumbres por el futuro. Cuando, junto a los cambios tecnológicos, asistimos a profundos cambios en nuestra mentalidad, pareciera que en la nave de los hombres no hay espacio para el amor, no hay un lugar para Dios"

Del mismo modo dijo que es en esta tierra en que la Chinita del Carmen, "nos enseñó a amar a Dios, sin renunciar a la profunda identidad de lo que somos. Aquí, aprendimos a danzar la fe, y con ella aclamar al Dios que nos salva. Ella, bailarín y bailarina, te mira con cariño de madre, cuando con fe llevas tu traje y realizas tu mudanza, cuando tu canto y tu danza expresan la oración que brota de tu corazón. Peregrino y peregrina, aquí encuentras una casa que es consuelo en tu camino. Aquí, todos nosotros experimentamos su amor, y nos enseña a vivir en el amor sin límites de su Hijo".

El Obispo de Iquique también pidió a la Carmelita que siga enseñando a sus fieles a caminar "en el encuentro con el Maestro y Señor; y nos ayude a valorar aún más, el profundo tesoro de estas raíces, hundidas en la historia, y que se encaminan a la vida eterna. Que estas profundas tradiciones, nos fortalezcan en la fe y nos impulsen a ser valientes, para nombrar a Dios como el capitán de la nave de nuestra vida. Que con valentía, a Dios, como María, le digamos siempre "sí". Sí, a la vida. Sí, a la fraternidad. Sí, al servicio. Sí, al compromiso por la justicia y la paz. Sí, al compartir solidario. Sí, a la digna acogida del migrante. Sí, al perdón y la reconciliación. Sí, a la familia y al cuidado de los que sufren. Sí a la voluntad de Dios".

### V Congreso latinoamericano de Rectores de Santuarios

Organizado por El Consejo Episcopal Latinoamericano –CELAM–, a través del Departamento de Misión y Espiritualidad; la Federación de Santuarios de Colombia, a nombre de la Organización Latinoamericana de Santuarios y Bogotá Convention Bureau, tienen el gusto de comunicarle la realización del V Congreso latinoamericano de rectores de Santuarios y el III Congreso Iberoamericano de destinos religiosos, programado para los días 17 al 21 de octubre de 2011.

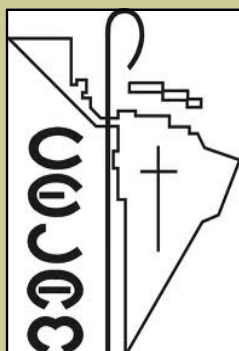
#### CONTACTO

Rosa Stella Quiroga C. ( Dpto. Misión y Espiritualidad)

Tel. ( 57 1 ) 587 97 10 Ext. 1218

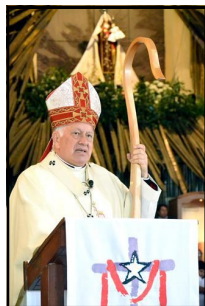
Fax (57 1) 587 97 17

E-mail. [rosaq@celam.org](mailto:rosaq@celam.org)



## Nuestra Señora del Carmen en Santuario Nacional de Maipú

En Maipú el pueblo peregrino llega a saludar a su Madre. Ella Reina y Madre de nuestra patria. En este año a través del escapulario miles de peregrinos renovaron su compromiso de ser discípulos-misioneros al servicio de nuestra iglesia y de nuestra patria. Con Flores, velas y mandas cada peregrino agradeció a su Carmelita, ella como madre fiel cuida y protege a cada hijo que le entrega su corazón.



Desde este Santuario Nacional monseñor Ricardo Ezzati hizo un llamado a la responsabilidad de cada uno de los actores sociales para construir un país solidario y fraterno el nos dijo "Chile vive días de insatisfacción que se manifiestan en variados signos y que en este escenario la Virgen María "nos vuelve a indicar el camino de vida y de futuro que es su Hijo también para Chile". Indicó: "La invitación es que Chile entero en este momento de su historia, con tantos signos de vida y también con tantas preocupaciones, vuelva su mirada a la Palabra eterna, a la palabra de verdad, a la palabra que no engaña que es su Hijo Jesucristo". Dirigiéndose a la asamblea el Arzobispo explicó que "los discípulos de Jesús no pretendemos tener poder, no es nuestra tarea, pero sí queremos hacer presente que el futuro de Chile será grande, será fraterno, será lleno de esperanza si en sus cimientos está presente la enseñanza eterna de Dios que nos ha creado para la comunión y para la solidaridad". Añadió que la Iglesia entera pide a Nuestra Señora del Carmen "que ilumine a todos quienes tienen responsabilidad en el país para que la Luz de Cristo, del Evangelio, ilumine el discernimiento, las opciones y las decisiones" con el fin de hacer de Chile una mesa para todos.

## "Fiesta Chica" de La Candelaria en Copiapó



Llegar a celebrar la "Fiesta Chica" de La Candelaria en Copiapó, es encontrarse con una ciudad que ha sido marcada por esta Imagen de de María. Ella " ilumina y acompaña el camino de aquellos peregrinos que recurren a su Santuario.

Esta fiesta se celebra el 15 de Agosto día de la "Asunción. Cientos de peregrinos a pesar del intenso frío, se reunieron para participar de la Misa Solemne; entre cantos y oraciones se hace vida el lema que acompaña esta fiesta "Con María, y como ella, escuchemos y vivamos la Palabra del Señor". La misa compuesta por Monseñor Gaspar Quintana comienza con una invitación del Jefe General de los Bailes quien con bandera en mano da comienzo a la Santa Misa "Oigan, Chinos, mis hermanos, que han llegado desde lejos. La Iglesia tiene un saludo,

que nos viene de los cielos" a lo que el pueblo reunido repite a una voz "La iglesia tiene un saludo, que nos viene de los cielos",

En esta celebración junto a los diferentes bailes se reunieron como es de costumbre las religiosas y los religiosos de Copiapó para renovar sus votos y su compromiso de servir a la diócesis.

Monseñor Gaspar en su homilía, agradeció el servicio de las religiosas y religiosos, los invitó a que mirando a María, puedan seguir su ejemplo de discípula de su Hijo.

Sin duda que para la vida de Copiapó la "Candelaria es parte de su vida" es por eso que Monseñor recordó que hay que aprender a mirar a "María "como "alguien de nuestro barrio; "María es de las nuestras". Monseñor recordó los difíciles momentos que vive nuestro país y que bajo el cuidado de la "Candelaria" se puedan poner los mejores esfuerzos para solucionar los conflictos de los estudiantes, y de los demás sectores sociales.

Además invitó a la los fieles peregrinos a orar de forma especial por vocaciones tanto diocesanas como religiosa tan necesarias en la diócesis.

Por ultimo como discípulos-misioneros que quieren vivir en "Comunión Misionera" el pastor dio como tareas a los presentes, la participación en la misa dominical, un mayor conocimiento de la Palabra del Señor, y las obras de caridad, "tarea fundamental para todo cristiano".



La fiesta continuó con una procesión de bailes religiosos, mayormente de Copiapó, que acompañaron las dos imágenes de la Virgen de La Candelaria; una que es la original y que dio origen a la festividad; y la otra que es una réplica de mayor tamaño. Entre cantos y danzas los copiapinos salen a las calles, saludan a las imágenes " la Candelaria" pasa, llevando alegría, esperanza y bendición.

## SANTUARIO DEL NIÑO DIOS DE SOTAQUÍ



Compartir un sueño y reanimar la espiritualidad de los habitantes de Sotaquí, son las palabras que quisiera rescatar de mi encuentro con El Padre Héctor Zambra, Rector del Santuario, un anhelo que pasa por la reconstrucción del Santuario y la planificación de nuevos espacios donde el peregrino pueda tener una experiencia profunda de encuentro y conversión. Como lo leemos en el DA en el N 261 "Allí, el peregrino vive la experiencia de un misterio que lo supera, no sólo de la trascendencia de Dios, sino también de la Iglesia, que trasciende su familia y su barrio. En los santuarios muchos peregrinos toman decisiones que marcan sus vidas". Así el Padre Héctor sueña con hacer realidad este sueño.

Sotaquí es un poblado fértil que se extiende en la margen norte del río Grande, ubicado a 11 kilómetros de la capital de la provincia de Limarí, Ovalle, importante por su producción pisquera y su festividad religiosa.

El Santuario del Niño Dios fue construido en la segunda mitad del siglo XIX y por sus líneas se asemeja a las viejas capillas europeas. Está hecha de adobe con un sistema estructural complementario de madera y piedra granítica.



La fiesta se celebra el día 6 de enero "Epifanía" o el 1er domingo que sigue a esa fecha, es una de las fiestas religiosas más importantes de Chile, al conmemorarse el encuentro de una imagen que representa al Niño Dios, hallada en el siglo XIX en la quebrada Los Naranjos, cercana a Sotaquí.

Al parecer, a comienzos del 1800 vivía en este poblado una anciana llamada Antonia Pizarro. "La Naranja" como se la conocía "era una señora muy piadosa y tenía fama como médica o curandera que trabajaba con yerbas y otros remedios de la naturaleza". Un día, cuando iba a visitar a un enfermo en la estancia "El Romeral", cerca del río Hurtado, divisó desde lejos a dos niños que pastoreaban a un rebaño de cabras. Al acercarse observó que jugaban con un tercer niño casi desnudo. Este tercer niño era la estatua del Niño Dios que extrañamente apareció en el lugar. Doña Antonia llevó la imagen a su casa para rendirle culto. El Niño se

convirtió en milagroso protector del pueblo y su fama se extendió por toda la provincia.

Con el tiempo, se construyó un altar para dejar la imagen y con el pasar de los años la estatua fue entregada a la iglesia de Sotaquí. La estatua del Niño es de madera y tiene unos cuarenta centímetros de altura. Tiene los brazos extendidos. En su mano derecha sostiene un mundo representado por una esfera de plata y en la izquierda, un corazón labrado en el mismo material.



Pese a que el templo fue declarado monumento histórico nacional en agosto de 2006, no puede ser utilizado para recibir a los peregrinos ni para los oficios religiosos ya que el templo resultó gravemente dañado por el terremoto de 1997 y está cerrado desde el año 2004 por daños considerables en sus tres torres construidas en estilo Corinto, así como grietas profundas en el frontis de la estructura, el atrio y una pared ubicada a la izquierda del santuario. Las ceremonias religiosas, desde hace unos años, deben ser realizadas en el patio de los Paltos. En Junio de este año se aprobó los recursos de reconstrucción, 700 millones de pesos y se espera comenzar pronto con los trabajos así los peregrinos y comunidad de Sotaquí estarán felices de que el Niño Dios vuelva a casa.

Acompañamos al Padre Héctor en este sueño y apoyemos su labor de pastor.

## En el Día Nacional de la Solidaridad

En el marco del Mes de la Solidaridad, diferentes Diócesis prepararon Semanas Sociales así los diversos organismos de acción social de la Iglesia a lo largo de Chile han querido volver a llamar la atención sobre la persistente brecha social que permanece en nuestro país para lo cual se ha definido como lema: "HABLEMOS DE JUSTICIA SOCIAL" y a su vez acogiendo el llamado de la Misión Continental de generar "Una mesa para todos y todas" donde uno de los grupos prioritarios son los privados de libertad.

El Día de la Solidaridad fue instaurado en mayo de 1993 cuando el Parlamento chileno por unanimidad aprobó el decreto de Ley 19.218 que promulgó el día 18 de agosto de cada año, como "Día de la Solidaridad", en homenaje de la memoria del Sacerdote Alberto Hurtado Cruchaga S.J. Y estableció que "en ese día, se fomentará en todo el país el desarrollo de acciones de solidaridad con los más necesitados".





## CONTACTO

**P. Francisco Basáñez M**  
**Director Comisión**  
**Nacional de**  
**Santuarios y Piedad**  
**Popular.**  
[fbasanez@iglesia.cl](mailto:fbasanez@iglesia.cl)

**Secretario Ejecutivo**  
**Jorge Pérez M.**  
**Fono: 2-3400906**  
[jperez@episcopado.cl](mailto:jperez@episcopado.cl)

[santuarios@episcopado.cl](mailto:santuarios@episcopado.cl)



## SOLEMNE BENDICION DE IMAGEN

En el marco de una solemne liturgia, el domingo 28 de agosto de 2011 a las 11 horas será bendecida una nueva réplica de la imagen de la Virgen de Andacollo que será colocada en el altar mayor de la Basílica mariana.

Desde el inicio del culto mariano en la Basílica de Andacollo, como lo atestiguan las fotografías de la época, una pequeña imagen de la Virgen era venerada en el altar mayor completando el conjunto escultórico con San Joaquín y Santa Ana, padres de la Santísima Virgen. La sagrada imagen estaba colocada en un baldaquino barroco de madera dorada (actualmente en la sacristía de la Basílica) y sostenida por un par de ángeles de ropajes celestes. Por esas vueltas de la historia, la imagen mariana fue quitada de su lugar y reemplazada por un crucifijo sobre un cortinaje azul oscuro.

Desde el punto de vista artístico era fácil advertir que el retablo, claramente mariano, como lo señalan la presencia de padres de la Virgen María y los misterios del Santo rosario, carecía de centro lógico. Ahora la presencia central de María dará coherencia a todo el conjunto. Desde el punto de vista de la piedad popular, el peregrino no sólo se encontrará en la iglesia chica con la imagen tradicional e histórica de María de Andacollo, sino que también en la Basílica podrá dirigirse en sus oraciones a misma Virgen María representada en esta nueva réplica que es una escultura española en madera, grande y hermosa, y que pertenece al patrimonio de los Misioneros Claretianos en Chile. Cabe señalar que esta nueva réplica será venerada durante todo el año pero en las fiestas será cubierta ya que en esos días estará la imagen titular.

Sabemos que las imágenes sólo representan pálidamente la belleza y la trascendencia de Jesucristo, de la Virgen María o de los santos. La imagen es, sin embargo, una ayuda para nuestra piedad, nos sugiere la condición invisible y gloriosa de los santos y eleva nuestro espíritu hacia ellos. Desde que Dios quiso darse a conocer humanamente en la persona de Jesús, hemos sentido la necesidad de las imágenes, a condición de no detenernos en ellas, que solamente son una mediación pedagógica y una representación -siempre limitada- de las realidades invisibles.

Quiera Dios que esta nueva réplica de la imagen de María de Andacollo nos sugiera y nos acerque a la verdadera María que está en el cielo y nos haga discípulos y misioneros de Jesucristo, imagen del Padre y centro de nuestra fe.

P. Eduardo Huerta Pastén, cmf.

## Invitación a compartir la vida.....

**A CADA RECTOR DE SANTURIO Y REPRESENTANTES DE LA  
 PIEDAD POPULAR...**

**SE LE INVITA A ENVIAR INFORMACION O ALGUN  
 TESTIMONIO QUE QUIERA COMPARTIR PARA SER  
 PUBLICADO EN ESTE BOLETIN Y HACER  
 REALIDAD EL ANHELO DE VIVIR LA "HERMANDAD" .**

**P. FRANCISCO BASAÑEZ MENDEZ**

**Director Nacional Santuarios y Piedad Popular**